

Odontoiatria 21 Código de ética



- ☐ Los principios del código de ética dental
- ☐ Leer y comprender extractos seleccionados del Código de Ética

El consentimiento informado	<i>(Il consenso informato)</i>	Preservar la privacidad	<i>(Preservare la privacy)</i>
La confidencialidad	<i>(La riservatezza)</i>	Cumplir con la normativa	<i>(Conformarsi alla normativa)</i>
La ética profesional	<i>(L'etica professionale)</i>	Mantener registros	<i>(Mantenere registri)</i>
El secreto profesional	<i>(Il segreto professionale)</i>	Informar al paciente	<i>(Informare il paziente)</i>
La responsabilidad profesional	<i>(La responsabilità professionale)</i>	Referir a un especialista	<i>(Riferire a uno specialista)</i>
La negligencia	<i>(La negligenza)</i>	Actualizarse profesionalmente	<i>(Aggiornarsi professionalmente)</i>
El conflicto de intereses	<i>(Il conflitto di interessi)</i>	Actuar con honestidad	<i>(Agire con onestà)</i>
La autonomía del paciente	<i>(L'autonomia del paziente)</i>	Evitar el favoritismo	<i>(Evitare il favoritismo)</i>
Denunciar irregularidades	<i>(Segnalare irregolarità)</i>	Negociar el presupuesto	<i>(Negoziare il preventivo)</i>

1. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| a. El consentimiento informado | 1. No compartir datos |
| b. La confidencialidad | 2. Error por descuido |
| c. El conflicto de intereses | 3. Intereses en choque |
| d. La negligencia | 4. El paciente acepta |

a-4 b-1 c-3 d-2



2. Estratto del Codice Deontologico (clinica dentale) (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: mantener registros, consentimiento informado, presupuesto, irregularidad, secreto profesional, derivar, confidencialidad



En la clínica dental, el Código Deontológico exige informar al paciente y solicitar su (1) _____ antes de un tratamiento. El profesional debe explicar el plan y el (2) _____, y (3) _____ a un especialista si el caso lo requiere.

También establece la obligación de guardar la (4) _____ y el (5) _____. Hay que (6) _____ claros y cumplir la normativa. Si un dentista detecta una (7) _____ grave, debe denunciarla por los canales del centro.

Nella clinica dentale, il Codice Deontologico impone di informare il paziente e richiedere il suo consenso informato prima di un trattamento. Il professionista deve spiegare il piano e il preventivo e indirizzare a uno specialista se il caso lo richiede.

Stabilisce inoltre l'obbligo di mantenere la riservatezza e il segreto professionale. Bisogna tenere registri chiari e rispettare la normativa. Se un dentista rileva una grave irregolarità, deve denunciarla attraverso i canali del centro.

(1) consentimiento informado, (2) presupuesto, (3) derivar, (4) confidencialidad, (5) secreto profesional, (6) mantener registros, (7) irregularidad

1. ¿Qué obligaciones del dentista aparecen en el texto y cómo protegen al paciente? Da dos ejemplos.

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. El hablante explica a la paciente que puede aceptar o rechazar el tratamiento. | ☐ | ☐ |
| 2. El hablante accede a hacer un descuento porque la paciente conoce a un compañero. | ☐ | ☐ |
| 3. El hablante afirma que debe denunciar irregularidades si detecta negligencia. | ☐ | ☐ |

1-V 2-X 3-V



4. Scegli la soluzione corretta

- Antes de empezar el tratamiento, el dentista _____ al paciente sobre el consentimiento informado. *(Prima di iniziare il trattamento, il dentista informa il paziente sul consenso informato.)*
 a. informa b. informan c. informó d. informar
 - En la clínica, nosotros _____ registros claros para cumplir con la normativa. *(Nella clinica, noi teniamo registri chiari per rispettare la normativa.)*
 a. mantenéis b. mantener c. mantenemos d. mantiene
 - Si hay un conflicto de intereses, la doctora _____ el favoritismo y actúa con honestidad. *(Se c'è un conflitto di interessi, la dottoressa evita il favoritismo e agisce con onestà.)*
 a. evitan b. evitar c. evita d. evito
1. informa 2. mantenemos 3. evita

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Consentimiento y presupuesto del tratamiento

- Dra. Marta (dentista):** *Carlos, antes de empezar necesito informarte bien: el plan, el precio y que firmes el consentimiento informado.*
(Carlos, prima di iniziare ho bisogno di informarti bene: il piano, il prezzo e che tu firmi il consenso informato.)
- Carlos (paciente):** *Vale, pero tengo dudas: ¿qué pasa si luego me duele mucho? ¿Y cuánto cuesta en total?*
(Va bene, però ho dei dubbi: cosa succede se poi mi fa molto male? E quanto costa in totale?)
- Dra. Marta (dentista):** *Te explico los riesgos y las opciones; si hace falta, puedo referirte a un especialista. Tú tienes la autonomía para decidir con esa información.*
(Ti spiego i rischi e le opzioni; se necessario, posso indirizzarti a uno specialista. Tu hai l'autonomia di decidere con queste informazioni.)
- Carlos (paciente):** *De acuerdo. ¿Podemos negociar el presupuesto? Ahora mismo no puedo pagarlo todo de una vez.*
(D'accordo. Possiamo negoziare il preventivo? In questo momento non posso pagare tutto in una volta.)
- Dra. Marta (dentista):** *Sí, lo hablamos con recepción y lo dejamos por escrito. Además, tu información es confidencial y preservamos tu privacidad.*
(Sì, ne parliamo con la reception e lo mettiamo per iscritto. Inoltre, le tue informazioni sono riservate e tuteliamo la tua privacy.)

- ¿Qué dos cosas explica la doctora antes de empezar el tratamiento?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Antes de empezar, necesito saber... / Creo que es importante mantener la confidencialidad. / En mi opinión, el paciente tiene derecho a...



1. En una visita al dentista, ¿qué información quieres recibir antes de un tratamiento y por qué?

2. Si un paciente te pide que cuentes su caso a otra persona, ¿qué harías para preservar su privacidad?

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Asunto: Nueva primera visita (martes 10:30)

Hola, Marta:

El martes a las 10:30 viene un paciente nuevo, Daniel R. Antes de empezar, necesitamos su **consentimiento informado** para la limpieza y las radiografías. Recuerda explicar que sus datos son **confidenciales** y que debemos **preservar la privacidad** en recepción.

Por favor, prepara la hoja y revisa si falta algún dato en su ficha. Si el paciente pregunta por un tratamiento que no hacemos aquí, lo podemos **referir a un especialista**.

Gracias,
Laura Gómez
Coordinadora



Scrivi una risposta appropriata: *De acuerdo, yo preparo... / ¿Puedes confirmarme si... ? / Si el paciente pregunta por..., le podemos...*
